

雨果青少年时代述评

冯光荣

Résumé : L'enfance et la jeunesse exercent une influence d'importance primordiale, sinon décisive, sur le reste d'une vie. L'auteur de cet article se propose de révéler l'impact de l'adolescence hugolienne sur le devenir de ce géant littéraire : Victor Hugo.

关键词: 雨果 青少年时代 述评

一个人的青少年时代,如同他的社会经历一样,会对他的一生产生重大影响。正如赫尔岑所说:“小孩儿时候,再加上刚刚进入青年时期的两三年是生活中最充足的、最优美的、最属于我们的部分:它不知不觉地决定整个未来。”国内有关雨果的著述,对雨果从学校步入社会以后的人生经历和创作历程作过较多评介,但其青少年时代大都着墨不多,语焉不详。笔者希望本文对于深入研究雨果青少年时代及其对他一生的影响会有所裨益。

一、“追忆就是力量。”^①

1802年2月26日,雨果出生在法国东部贝桑松一个军人家庭。

父亲约瑟夫-利奥波德·西吉斯贝·雨果1773年11月15生于法国东北部洛林地区默尔特-摩泽尔省南锡市一个木匠家庭,

^① Bertrand Poirot-Delpech, Extrait de la réponse de Hugo à l'invitation des organisateurs d'un banquet présidé par Louis Blanc le 24 février 1877 pour commémorer l'anniversaire du 24 février 1848.

后全家迁居贝桑松。有7个姐姐,2个哥哥和2个弟弟。少年时期曾在南锡一家天主教教会学校念书。初中未竟便投笔从戎,于1788年9月入伍,加入驻瓦兹省省博韦市路易十六的王家步兵团,入伍时不到15岁。法国大革命爆发后编入国民自卫军,多次抗击反法联军。他生性粗豪,作战英勇顽强,1792年任莱茵军总参谋部作战参谋。1793年编入“团结营”赴旺岱镇压朱安党人的叛乱,任营参谋长。此后在马赛、科西嘉和厄尔巴岛等地驻防,先后任20团1营和4营营长,军衔上尉。1804年11月拿破仑一世即位后,国民自卫军改编,西吉斯贝·雨果转为帝国陆军营长。1805年9月至1808年6月在拿破仑之兄约瑟夫·波拿巴亲王麾下在意大利转战南北,由陆军上尉逐步升至陆军上校。曾任意大利阿韦利诺省临时军政府首脑兼驻军司令。1808年7月至1813年7月,随兼任西班牙国王的约瑟夫·波拿巴亲王征战西班牙。1809年8月擢升准将,历任阿维拉和塞哥维亚两省省督、王室总管、马德里卫戍部队参谋长、司令、约瑟夫·波拿巴国王副官等职,并被约瑟夫·波拿巴国王册封为西班牙西根萨伯爵。1813年7月撤回法国。1814年1月和1815年3月两次担任法国摩泽尔省蒂永维尔市城防司令,抗击反法联军的进攻。路易十八复辟后授予他圣-路易骑士勋章和荣誉勋位团骑士勋章,并授予他少将军衔,但让他领半饷解甲投戈。他退休后在法国中部卢瓦尔-谢尔省首府布卢瓦隐居。在那里撰写小说和回忆录。西吉斯贝·雨果是拿破仑的狂热追随者和新政的积极拥护者。

母亲索菲·弗朗索瓦丝·特雷比谢祖籍布列塔尼地区的沙托布里扬。1772年6月19日生于南特市一个殷实家庭,有2个姐姐1个哥哥。其父让-弗朗索瓦·特雷比谢笃信天主教,忠于王室,是一艘商船的船主。8岁和11岁时父母相继去世,4个遗孤都由姑母养大。姑母也是虔诚的天主教徒和保王党人,生性多疑、谨小慎微,除带她看戏外,平时总把她关在屋里读书,不让她涉足尘世。索菲·特雷比谢从小继承了父亲和姑母的保王思想,政治上

拥护王室，行动上谨小慎微，也是个虔诚的天主教徒。但父母早亡使她就养成了独立生活、刻苦耐劳、勤于思考的习惯。她勤奋好学，尤其爱读伏尔泰的书，受当时启蒙思想的影响极深。

索菲·特雷比谢和西吉斯贝·雨果的结识纯属偶然。1796年夏，西吉斯贝·雨果带兵盘查过往行人，以搜捕朱安党残余。索菲·特雷比谢路过时不巧未带身份证。西吉斯贝·雨果对索菲一见钟情，便以查身份为借口，一直随索菲·特雷比谢到其姑母家。当时索菲·特雷比谢已是24岁的大龄姑娘，姑妈早就有意让她出嫁，竭力撮合这门婚事，由不得索菲·特雷比谢反对。就这样，第二年，保王党人索菲·特雷比谢嫁给了反保王党的西吉斯贝·雨果。俩人婚后从一开始就过着没有共同语言的共同生活，经常为政见争执不休，这是后来俩人感情破裂，分道扬镳的重要原因。西吉斯贝·雨果在军队习惯于指挥，在家中也以一家之主自居，索菲·特雷比谢长期受姑母约束，成家后依然处于从属地位。雨果既受父亲的影响，又受母亲的熏陶。父母性格的不同、政见的迥异和家庭的抵牾，在雨果幼小的心灵上打下了深深的印迹。他既要顺从母亲，又得听命于父亲；他既同情王朝，又崇尚英雄。家庭环境使他从小就同情弱者，就开始学习和探索如何面对两种对立的观点，如何在矛盾中寻求调和与统一，如何理解和体谅他人。这对雨果的人生观、情感世界和创作思想产生了重大影响。

二、雨果出生的时候父亲在军营里，只有家里的亲戚朋友在场。

他生下来时没有一声哭叫，目光呆滞，在场的人形容他“不如一把餐刀长，毫无生气，瘦小得一把椅子装得下6个雨果”^①，以为他活不到第二天，摇篮就是他的棺材，都不再理他。只有母亲痛惜

^① Bernard Leuillot, “ Etre Victor Hugo ou rien ”, Compte rendu de la communication au Groupe Hugo. Paris, 15 mars 1993.

亲生骨肉，一直守护在摇篮边。父亲的挚友——教父维克多·克洛德-亚历山大·法诺·德·拉奥里将军，给他取名为维克多·雨果（“维克多”取自拉丁语，意为“胜利者”，“雨果”取自古日尔曼语，意为“智慧”），或许就是希望他能战胜死神，今后长大成才吧。雨果后来根据他母亲和亲朋们的讲述，在《秋叶集》的“这个世纪只有两岁”一诗中，对他出世时的情景作了回顾和描述。谁会料到这样一个气息奄奄的婴儿，会有如此顽强、如此旺盛的生命力？会成为震撼全世界的巨人？

雨果襁褓时期就过着动荡不安的生活。1802年4月，雨果父亲所在的20团赴马赛驻防，全家从贝桑松迁居马赛，雨果还不满2个月。同年11月28日，雨果父亲打发雨果母亲只身从马赛赶回巴黎，找约瑟夫·波拿巴亲王等显贵，处理一桩涉及他本人的案件。雨果刚满9个月就离开母亲，谁知母亲这一去就是一年。同年12月，为预防纳尔逊率领的英国海军舰队的进攻，驻马赛的20团奉命增援科西嘉和厄尔巴两岛。雨果父亲率领1营官兵，带着4岁的阿贝尔、2岁的欧仁和刚满10个月的雨果渡海，于1803年1月18日进驻科西嘉岛西北部的小城巴斯蒂亚，随行照顾孩子的只有保姆克洛迪纳。父子4人和保姆当时住在普洛格居二楼。小雨果不会说话，成天坐在椅子上哭泣，发呆。同年5月20日，20团奉命东渡厄尔巴岛驻防；雨果父亲携其子于6月到达厄尔巴岛。同年12月，雨果母亲从巴黎赶到厄尔巴岛，住了不到1个月就带着3个孩子匆匆离开厄尔巴岛，冒着严寒长途跋涉，经意法边境的阿尔卑斯山脉，千里迢迢赶回巴黎，为的是早日回到她情人拉奥里将军身边。雨果父亲也希望雨果母亲早日离开，因为他到科西嘉岛后认识了在军队中当护士的一位名叫玛丽·卡特琳的科西嘉姑娘。玛丽·卡特琳忍辱负重，作了17年情妇后终于名正言顺地成了雨果公爵夫人。雨果母亲既钟情于住在巴黎的拉奥里将军，又千方百计要从千里之外的丈夫身边赶走玛丽·卡特琳，从1804年起，她不得不在法国、意大利、西班牙之间来回奔波。雨果从小就

成了父母感情不合的牺牲品，饱尝动荡生活之苦。

1804年春，索菲·雨果母子回到巴黎后住在克利希街24号，索菲·雨果的情人拉奥里将军住在19号。从此直到1807年底，母子4人在巴黎过了3年比较平静的生活。雨果5岁时依然身体羸弱，白天玩得愉快，晚上却经常整夜咳嗽。雨果1935年1月在《童年》一诗中，对这段时期的生活作了概括性描述。

好景不长。1808年2月，索菲·雨果带着3个孩子从巴黎到达罗马，在罗马才写信通知雨果的父亲。索菲·雨果母子先被安顿在那不勒斯，几个月后才到雨果父亲所在的阿韦利诺市。同年12月22日，索菲·雨果母子离开那不勒斯，经罗马、米兰，于1809年2月7日回到巴黎，这时雨果不到7岁。索菲·雨果母子回到巴黎后先在克利希街小住，后在圣-雅克街圣-雅克教堂附近租了一套狭小简陋的公寓房，直到同年6月才在弗扬蒂纳街尽头12号——弗扬蒂纳老修道院内安居。修道院位于拉丁区荣军院附近，离今卢森堡公园不远。大革命时期被政府没收后卖给私人。1870年普法战争时被普鲁士军队的炮弹炸毁。雨果家人当时住在底楼，邻居就是雨果父亲的好友——在陆军部军任职的皮埃尔·傅谢。老修道院里有一座大花园，花园尽头是一座小教堂，附近便是圣热纳维耶沃山。雨果夫人的情人拉奥里将军，1804年参加企图推翻拿破仑的谋反后被通缉，雨果夫人便常把他藏在花园尽头的小教堂里。雨果3兄弟和邻居的孩子阿黛尔·傅谢常在花园里一起玩耍，儿时就成了好朋友。“阿黛尔”和“傅谢”都取自古日尔曼语，前者意为“高贵的”，后者意为“平民”。阿黛尔父亲是陆军部军事法庭办公室主任，出身可算“高贵”；但她一生不重衣着，总是一身平民打扮。这位“高贵的平民”姑娘后来嫁给了“胜者”雨果。雨果后来成为法兰西世卿，名声显赫，但依然同情平民，也许和阿黛尔的影响不无关系吧。

到弗扬蒂纳定居不久，听说拿破仑要来先贤祠，雨果便偷偷从家里跑出去看他所景仰的英雄。见到拿破仑，小雨果心情无比激

动,他憧憬着有一天也能出人头地。他后来在《秋叶集》“童年的回忆”中,对当时的心情作了一番描述。他在文学上成功之后,一心要在政界崭露头角,这和他对父亲和拿破仑的仰慕是分不开的。

生活一稳定,母亲便一心培养孩子。拉奥里将军和雨果母亲开始教雨果背诵维吉尔、但丁等拉丁诗人的作品。雨果之所以能成为法国最伟大的诗人,和他7岁起就开始背诵古诗是分不开的。他在1840年发表的《光影集·序》中谈到他的诗歌创作道路时,明确表示“维吉尔和但丁是他神圣的导师。他本人的童年只不过是漫长的幻想加上严格的学习。正是这种童年形成了他现在这样的思想。”法国文学评论界后来把雨果在弗扬蒂纳的大花园称作雨果的“绿色伊甸”,把雨果的这段时期称为“金色童年”。

三、1808年7月,雨果父亲随兼任西班牙国王的约瑟夫·波拿巴亲王征战西班牙。

1811年3月10日,雨果母亲带着3个孩子从巴黎出发,于6月16日抵达马德里,住在马塞拉诺宫。父亲把阿贝尔推荐给约瑟夫国王作侍从,把欧仁和雨果则送到马德里一所天主教中学住读。该中学学生大多是西班牙贵族子弟,有贵族学校之称。当时西班牙虽已臣服,但国内普遍存在反法情绪,驻西班牙的法军在惠灵顿领导的英军的进攻下节节败退,雨果兄弟在班上成绩出类拔萃,但仍遭到这帮贵族子弟的冷落和敌视。雨果母亲在马德里还未住上一年,就带着欧仁和雨果于1813年3月离开马德里,于4月回到巴黎弗扬蒂纳故居。

异国风情故然令人留念,但雨果还是乐于离开硝烟弥漫的西班牙,离开带着敌意的那帮贵族子弟,回到怀念已久的大花园,回到大自然的怀抱,回到儿时朋友阿黛尔身旁。回到故居后,雨果更加勤奋,经常一个人泡在巴黎王家书店阅览室。知识的海洋令他陶醉,他家附近热纳维耶沃山的自然风光激发了他对大自然的热爱。

爱,孕育了他对未来的幻想。雨果目光敏锐,善于思考,富于想象,这和他少年时期养成的习惯是分不开的。

1814年秋,雨果和他的二哥欧仁按父亲的意志进了科尔迪耶寄宿中学。母亲则从弗扬蒂纳搬迁到市内的老杜伊勒利街。科尔迪耶先生原是一位神父,因崇拜卢梭而还俗,与他的助手德科特先生共同开办了一所寄宿学校,取名为科尔迪耶中学。在科尔迪耶先生的影响下,雨果刚进中学就开始接受卢梭崇尚自我、抒发感情、热爱自然的思想。当时诗歌创作在法国盛行。雨果入学不久便开始学习写诗,到14岁时已写了数百首诗,集成《法语诗歌》、《杂诗》、《短评》等三本习作,并翻译了不少维吉尔和但丁的作品。

雨果除在科尔迪耶中学住读外,还考上大路易中学基础数学班,按父亲的意愿准备报考工科大学。大路易中学位于圣·雅克街,是一所有400多年历史的名校,原名克莱蒙中学,1682年由法王路易十四更名,钦定为大路易中学。该中学是培养法国天才的摇篮,法国历史上不少名人、伟人,如莫里哀、贝洛、伏尔泰、狄德罗、波德莱尔、戈蒂耶、罗曼·罗兰、克洛岱尔、萨特等,都是该校的学生。雨果在这样一所中学所受的教育和熏陶,为他后来的创作奠定了坚实的基础。

雨果在大路易中学上学时,无法改变已经养成的爱好文学的习惯,在上数学课时却偷看夏多布里昂的《基督教的真谛》。夏多布里昂是雨果母亲的同乡,时任法国驻瑞典大使,在法国上流社会已经颇有名气。读了《基督教的真谛》后,他对夏多布里昂更加崇拜。1816年7月10日,雨果在日记中立下誓言:“誓为夏多布里昂,否则别无他志。”从这时起,雨果便在思想上加入了夏多布里昂的行列。这时他才14岁。

1817年夏,雨果获得学习和诗歌创作双丰收:在大路易中学,他的哲学、几何和代数考试成绩均为优秀;在法兰西科学院举行的法兰西诗歌大赛中,他获得鼓励奖。这时雨果年仅15岁。雨果父亲“望子成龙”,原打算雨果长大后从军,继承父业,后又想让他将

来上工科大学。雨果的这一成就使他父亲终于相信，他儿子还有比从军和上工科大学更辉煌的前途。

雨果的这一成就也引起了当时法兰西科学院院长弗朗索瓦·纳沙托的重视，急于想见这位“再现他昔日辉煌的少年。”^①评论界开始称雨果为“神童”，将是“又一位弗朗索瓦·纳沙托。”^②

1818年2月13日，法院正式判决雨果父母离婚。同年9月8日，雨果以优异成绩中学毕业后回到了母亲的家。从此他有了在巴黎逛街的自由。他和哥哥欧仁中学毕业后都无意再上大学，直接走上了文学创作的道路。1819年，雨果与他的两个哥哥阿贝尔和欧仁共同创办《文学保守者》周刊，共出了32期，其中大部分文稿都出自雨果的手笔。（该刊于1821年3月停刊。）同年，他的两首颂歌《为亨利四世重新树碑立传》和《凡尔登的圣女》在图卢兹科学院举行的百花诗赛中分别获得金百合花奖和鸡冠花奖。为了表达他对夏多布里昂的崇敬，他把刚发表的130行的长诗《旺岱的命运》（后更名为《旺岱》）题“献给夏多布里昂子爵先生”。

1819年4月26日，雨果向儿时的女伴阿黛尔·傅谢当面吐露了衷肠。当时阿黛尔不到16岁，雨果也年仅17。阿黛尔从此进入了雨果的生活并成为他此后长达50年的伴侣。1820年2月，俩人开始了书信往来。雨果的二哥欧仁也一直暗恋着傅谢，雨果和傅谢私定终身的机密终于被泄露。雨果母亲坚决反对这门亲事，两家关系破裂，双方在父母压力下于同年4月26日暂时中断了书信来往，1821年初，雨果母亲因严重肺炎卧床不起，无力他顾，雨果与阿黛尔于3月18日起又私下幽会，暗递情书，直到1821年6月27日雨果母亲去世后，双方才正式恢复了通信。初恋期间，雨果为了表达对阿黛尔真诚的爱情，谢绝了随夏多布里昂去德国的邀请。雨果给阿黛尔的情书，是研究雨果抒情诗的重要

① idem.

② idem.

材料。

1820年,雨果因受命为法兰西之子贝利公爵遇刺身亡撰写挽诗《贝利公爵之死》而获得500法郎奖励。1821年,雨果为缅怀在英法基伯龙之战中阵亡的法军将士,写颂歌《基伯龙》寄给时任法国驻柏林大使的夏多布里昂,后者在回信中对雨果大加褒扬:“你的诗写得十分动人,令我伤心落泪。”^①

雨果1822年出版第一部《颂歌集》,1824年出版《新颂歌集》,1826年增补为《歌吟集》(又译《颂歌与民谣》),1828年最后定版。第一部《颂歌集》问世后,雨果被接纳为图卢兹科学院院士,并受到法王路易十八青睐。法国内政部奉国王旨意,从1822年8月31日起发给雨果2000法郎的年俸,名为“学术津贴”。雨果当时的好友,文学批评家圣勃夫称这一时期为“雨果的凯撒时期”。^②同年10月12日,雨果与阿黛尔结为伉俪,在巴黎圣-苏尔皮斯圣母教堂举行仪式。从此以后,辉煌的成就和幸福的家庭激励着雨果继续奋进,向更高的目标攀登,去实现他青少年时期的梦想。

参考文献

- 1、Louis BARTHOU, *Le général Hugo*, Hachette, Paris, 1926.
- 2、Louis GUIMBAUD, *La mère de Victor Hugo*, Librairie Plon, Paris, 1930.
- 3、André LE BRETON, *La jeunesse de Victor Hugo*, Hachette, Paris, 1928.
- 4、柳鸣九:《雨果文集》卷17,河北教育出版社,1998。

作者单位:四川外语学院中外文化研究所
(责任编辑:杜青钢)

① idem.

② idem.